



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 18.4.2018
COM(2018) 199 final

2018/0097 (COD)

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

**kterým se mění nařízení (ES) č. 110/2008, pokud jde o jmenovitá množství pro účely
uvádění jednou destilovaného šóču vyráběného v periodicky pracujícím destilačním
přístroji a lahvovaného v Japonsku na trh Unie**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Dne 29. listopadu 2012 zmocnila Rada Komisi k zahájení jednání o dohodě o volném obchodu s Japonskem.

Na základě směrnic pro jednání přijatých Radou v roce 2012¹ vyjednala Komise s Japonskem ambiciózní a komplexní dohodu o hospodářském partnerství s cílem vytvořit nové příležitosti a právní jistotu pro obchod a investice mezi oběma partnery. Dohodnuté znění textů po ukončení jednání bylo zveřejněno a lze je nalézt na této adrese:

<http://trade.ec.europa.eu/doclib/press/index.cfm?id=1684>

Tento návrh se předkládá souběžně s těmito návrhy:

- návrh rozhodnutí Rady o podpisu Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství jménem Evropské unie,
- návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství,
- návrh nařízení o ochranných opatřeních, které bude zahrnovat ochranné doložky stanovené v Dohodě mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství.

Cílem tohoto návrhu Komise je provést ustanovení Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství, pokud jde o vývoz jednou destilovaného *šóču* z Japonska do Unie. Šóču je lihovina vyráběná v periodicky pracujícím destilačním přístroji a lahvovaná v Japonsku, která se má vyvážet do Unie v tradičních lahvích o objemu čtyř *go* (合) nebo jednoho *šo* (升)².

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Dohoda mezi EU a Japonskem o hospodářském partnerství je plně v souladu s politikami Unie a nebude vyžadovat změnu pravidel, předpisů ani norem EU v žádné z regulovaných oblastí (např. technické předpisy a produktové normy, hygienická či fytosanitární pravidla, předpisy týkající se bezpečnosti potravin, normy v oblasti ochrany zdraví a bezpečnosti, pravidla pro geneticky modifikované organismy, ochranu životního prostředí, ochranu spotřebitelů atd.) s výjimkou odchylky, kterou je potřeba zavést k usnadnění japonského vývozu jednou destilovaného *šóču*, lihoviny vyráběné v periodicky pracujícím destilačním přístroji a lahvované v Japonsku, kterou Japonsko vyváží v tradičních lahvích o objemu čtyř *go* (合) nebo jednoho *šo* (升).

Cílem tohoto návrhu Komise je zavést odchylku z předpisů Unie týkajících se objemu lahví v případě jednou destilovaného *šóču*, lihoviny vyráběné v periodicky pracujícím destilačním přístroji a lahvované v Japonsku, jež se tradičně prodává v lahvích o objemu čtyř *go* (合), který odpovídá jmenovitému množství 720 ml (jedno *go* je 180 ml), nebo jednoho *šo* (升), který odpovídá jmenovitému množství 1 800 ml. Tato množství v současnosti nejsou zahrnuta

¹ Směrnice pro jednání o dohodě o volném obchodu s Japonskem jsou k dispozici na adrese http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2017/september/tradoc_156051.en12.pdf

² 1 *šo* (升) odpovídá 1 800 ml a 1 *go* (合) 180 ml.

do jmenovitých množství povolených v Unii podle směrnice 2007/45/ES, kterou se stanoví pravidla pro jmenovitá množství výrobků v hotovém balení.

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

Dohoda mezi EU a Japonskem o hospodářském partnerství je plně v souladu s politikami Unie a nebude vyžadovat změnu pravidel, předpisů ani norem EU v žádné z regulovaných oblastí (např. technické předpisy a produktové normy, hygienická či fytosanitární pravidla, předpisy týkající se bezpečnosti potravin, normy v oblasti ochrany zdraví a bezpečnosti, pravidla pro geneticky modifikované organismy, ochranu životního prostředí, ochranu spotřebitelů atd.).

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Ustanovení čl. 114 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, protože tento návrh představuje změnu nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 110/2008 ze dne 15. ledna 2008 o definici, popisu, obchodní úpravě, označování a ochraně zeměpisných označení lihovin a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 1576/89 (Úř. věst. L 39, 13.2.2008, s. 16).

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

V souladu s článkem 3 Smlouvy o fungování Evropské unie je společná obchodní politika, v jejímž rámci má být Dohoda mezi EU a Japonskem o hospodářském partnerství podepsána, ve výlučné pravomoci Unie.

Tento návrh provádí ustanovení Dohody mezi EU a Japonskem o hospodářském partnerství, které obsahuje odchylku pro jednu destilované *šóču* ze stávajících pravidel Unie pro jmenovitá množství lihovin, která mohou být uváděna na trh (směrnice 2007/45/ES). Taková odchylka může být zavedena pouze prostřednictvím právního předpisu Unie.

- **Proporcionalita**

Dohoda mezi EU a Japonskem o hospodářském partnerství je v souladu s vizí nastíněnou ve strategii Evropa 2020 a přispívá k plnění cílů EU v oblasti obchodu a rozvoje. Cílem tohoto návrhu je provést ustanovení Dohody mezi EU a Japonskem o hospodářském partnerství v právním řádu Unie.

- **Volba nástroje**

Odchylka, která je navržena za účelem provedení Dohody mezi EU a Japonskem o hospodářském partnerství, může být zavedena pouze prostřednictvím nařízení, neboť je ji třeba uplatňovat současně ve všech členských státech ihned po vstupu uvedené dohody v platnost.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ EX POST, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**
- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**
- **Posouzení dopadů**

Konzultace se zúčastněnými stranami a hodnocení byla provedena jako součást procesu vedoucího k uzavření Dohody mezi EU a Japonskem o hospodářském partnerství.

Podrobnosti k těmto konzultacím a hodnocením jsou uvedeny v návrhu rozhodnutí Rady, předloženém Komisí, o podpisu Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství jménem Evropské unie.

Posouzení dopadů Dohody mezi EU a Japonskem o hospodářském partnerství na udržitelnost obchodu provedl externí dodavatel „London School of Economics Enterprises“. Podrobné informace jsou uvedeny v návrhu rozhodnutí Rady, předloženém Komisí, o podpisu Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství jménem Evropské unie.

Na Dohodu mezi EU a Japonskem o hospodářském partnerství se nevztahují postupy programu REFIT. Postupy programu REFIT se nevztahují ani na tento návrh.

- **Základní práva**

Návrh nemá vliv na ochranu základních práv v Unii.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Tento návrh nebude mít pro Unii žádné rozpočtové důsledky.

Dohoda mezi EU a Japonskem o hospodářském partnerství bude mít finanční dopad na rozpočet EU na straně **příjmů**. Odhaduje se, že výše ušlého cla by mohla po plném provedení dohody dosáhnout 1,6 miliardy EUR.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsob monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Tento návrh neobsahuje žádné konkrétní plány provádění a podávání zpráv.

- **Informativní dokumenty (u směrníc)**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Tento návrh zavádí zvláštní odchylku od jmenovitých množství pro lihoviny stanovených v článku 3 a v bodě 1 přílohy směrnice 2007/45/ES v případě jednou destilovaného *šóču*, tj. lihoviny vyráběné v periodicky pracujícím destilačním přístroji a lahvované v Japonsku, aby ji bylo možné uvádět na trh v Unii v tradičních lahvích o objemu čtyř *go* (合), který odpovídá jmenovitému množství 720 ml, a jednoho *šó* (升), který odpovídá jmenovitému množství 1 800 ml, za předpokladu, že splňuje ostatní požadavky Unie na tyto lihoviny.

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění nařízení (ES) č. 110/2008, pokud jde o jmenovitá množství pro účely uvádění jednou destilovaného šóčú vyráběného v periodicky pracujícím destilačním přístroji a lahvovaného v Japonsku na trh Unie

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 114 odst. 1 této smlouvy, s ohledem na návrh Evropské komise, po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům, s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru³, v souladu s řádným legislativním postupem, vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím přijatým dne 29. listopadu 2012 zmocnila Rada Komisi k zahájení jednání s Japonskem o dohodě o volném obchodu.
- (2) Jednání o Dohodě mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství (dále jen „dohoda“) byla úspěšně uzavřena.
- (3) Příloha 2-D dohody stanoví, že jednou destilované šóčú, jak je definováno v čl. 3 odst. 10 japonského zákona o dani z alkoholických nápojů (zákon č. 6 z roku 1953), vyráběné v periodicky pracujícím destilačním přístroji a lahvované v Japonsku, může být uváděno na trh Evropské unie v tradičních lahvích o objemu čtyř *go* (合), odpovídajícímu jmenovitému množství 720 ml, a jednoho *šo* (升), odpovídajícímu jmenovitému množství 1 800 ml, pokud jsou splněny ostatní platné právní požadavky Evropské unie.
- (4) Článek 3 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/45/ES⁴ stanoví, že lihoviny, které jsou v hotovém balení, smějí být uváděny na trh Unie, pouze pokud jsou hotově zabaleny ve jmenovitých množstvích uvedených v bodě 1 přílohy uvedené směrnice. U lihovin je v bodě 1 přílohy směrnice 2007/45/ES uvedeno devět jmenovitých množství v rozpětí od 100 ml do 2 000 ml. Tato jmenovitá množství nezahrnují 720 ml a 1 800 ml, tedy jmenovitá množství, v nichž je lahováno a uváděno na trh v Japonsku jednou destilované šóčú vyráběné v periodicky pracujícím destilačním přístroji.
- (5) Proto je nezbytná odchylka od jmenovitých množství stanovených v příloze směrnice 2007/45/ES pro lihoviny, aby se zajistilo, že jednou destilované šóčú vyráběné v periodicky pracujícím destilačním přístroji a lahvované v Japonsku může být podle

³ Úř. věst. C , , s. .

⁴ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/45/ES ze dne 5. září 2007, kterou se stanoví pravidla pro jmenovitá množství výrobků v hotovém balení, zrušují směrnice Rady 75/106/EHS a 80/232/EHS a mění směrnice Rady 76/211/EHS (Úř. věst. L 247, 21.9.2007, s. 17).

dohody uváděno na trh Unie v tradičních lahvích o objemu ve jmenovitém množství 720 ml, které odpovídá velikosti japonské lahve o objemu čtyř *gó* (合), a jmenovitém množství 1 800 ml, které odpovídá velikosti japonské lahve o objemu jednoho *šó* (升)

- (6) Tato odchylka musí být zavedena prostřednictvím změny nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 110/2008⁵, aby se zajistilo, že jednou destilované *šóčú* vyráběné v periodicky pracujícím destilačním přístroji a lahvované v Japonsku může být uváděno na trh současně ve všech členských státech ihned po vstupu dohody v platnost.
- (7) Nařízení (ES) č. 110/2008 by proto mělo být změněno.
- (8) Aby bylo zajištěno provedení dohody, pokud jde o uvádění jednou destilovaného *šóčú* vyráběného v periodicky pracujícím destilačním přístroji a lahvovaného v Japonsku na trh Unie, mělo by se toto nařízení použít ode dne vstupu dohody v platnost,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 110/2008 se mění takto:

V kapitole IV se vkládá článek 24a, který zní:

„Článek 24a

Odchylka od směrnice 2007/45/ES

Odchylně od článku 3 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/45/ES* a bodu 1 šestého řádku přílohy uvedené směrnice může být jednou destilované *šóčú*** vyráběné v periodicky pracujícím destilačním přístroji a lahvované v Japonsku uváděno na trh Unie ve jmenovitých množstvích 720 ml a 1 800 ml.

* Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/45/ES ze dne 5. září 2007, kterou se stanoví pravidla pro jmenovitá množství výrobků v hotovém balení, zrušují směrnice Rady 75/106/EHS a 80/232/EHS a mění směrnice Rady 76/211/EHS (Úř. věst. L 247, 21.9.2007, s. 17).

** Jak je uvedeno v příloze 2-D Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost [...] dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne vstupu Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství v platnost.

⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 110/2008 ze dne 15. ledna 2008 o definici, popisu, obchodní úpravě, označování a ochraně zeměpisných označení lihovin a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 1576/89 (Úř. věst. L 39, 13.2.2008, s. 16).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Evropský parlament
předseda*

*Za Radu
předseda*